



зустріч

Українсько-єврейська
літературна премія

2021

Література нон-фікшн

UJE



Зустріч: Українсько-єврейська літературна премія™ 2021 р.

Література нон-фікшн



Українці та євреї живуть поруч на території сучасної України майже два тисячоліття. Нарізно й спільно вони сплели полотно, яке назавжди увійшло в культурну, мовну й історичну спадщину України. Тривалі періоди мирного співіснування супроводжувалися також роками трагедій, які розділяли ці два народи різними історичними переживаннями й наративами. А проте нині, у ХХІ столітті, коли Україна й Ізраїль формують свою ідентичність як незалежні держави, спільні моменти залишаються й приводять до нового розуміння минулого.

Премія «Зустріч» покликана спиратися на спільний багатовіковий досвід українців і євреїв, що знайшов вираження в художній і документальній літературі. Премія присуджуватиметься щорічно за найвпливовіший твір художньої й документальної літератури (почергово), що сприяє українсько-єврейському порозумінню, допомагаючи зміцнити позиції України як багатоетнічного суспільства й втілюючи девіз «Наші історії неповні одна без одної».

Жанр, термін подання та нагородження

2021 року Премія присуджуватиметься в категорії літератури нон-фікшн. Розглядатимуться твори, опубліковані у 2018-2020 роках.

Період подання: 21 січня — 22 березня 2021 року (кінцевий термін подання).
Нагородження: у вересні 2021 року.

Премія

Премія в 7000 євро присуджуватиметься щороку. Вона складається з двох категорій: художня література і література нон-фікшн. Художня література визначається як проза, поезія й драматургія. Під літературою нон-фікшн маються на увазі історичні твори, біографії, мемуари, публіцистика, есеїстика. Переможець у кожній категорії буде визначатися почергово, раз на два роки.

Сума Премії ділиться між автором і видавцем: автор отримує 4000 євро, а видавець — 2000 євро. Також присуджуватимуться чотири (4) заохочувальні премії по 250 євро.

Премію спонсорує канадська недержавна організація «Українсько-Єврейська Зустріч» за підтримки ГО «Форум видавців».

Загальні критерії відбору

Книги повинні бути видані в Україні.

Надіслані на розгляд твори повинні відображати цілком або частково певний аспект українсько-єврейського досвіду, наприклад, через персонажів, тло оповіді тощо.

Зміст в категорії літератури нон-фікшн (історичні твори, мемуари, публіцистика, есеїстика), має бути фактологічно достовірним, інформація подана з усією повнотою і вичерпністю. Твори мають відповідати цільовій аудиторії – непідготовлений масовий читач або елітарний читач із вищою освітою у цій або іншій галузі знань. Наукові видання повинні відповідати стандартним вимогам оформлення.

Пріоритет надаватиметься оригінальним творам українською мовою, хоча розглядатимуться й видатні твори, перекладені з інших мов.

Зустріч: Українсько-єврейська літературна премія™ 2021 р.

Література нон-фікшн



Твори, що розпалюють міжетнічну ворожнечу, розглядатися не будуть.

Самвидавчі твори не приймаються.

Книги повинні існувати в матеріальній формі й бути доступні в українських книгарнях, на сайтах видавництв та/або в публічних бібліотеках. Члени журі мають право звернутися до заявника за додатковою інформацією щодо доступності книжок.

Умови подання

Подавати твори на розгляд можуть видавці, пов'язані з книговидаванням, некомерційні організації та асоціації видавців.

Розглядатимуться твори нон-фікшн, опубліковані у 2018-2020 роках. Видавці можуть подавати на розгляд лише один твір літератури нон-фікшн за кожен зазначений в умовах нагородження рік (тобто установа, що відповідає критеріям, може подати загалом 3 (три) твори).

Твір можна подавати на розгляд лише один раз.

Вимоги до подання

Подання відбувається у три етапи.

Етап 1:

Заповнити форму заявки, надіслати її в **електронному форматі**. Форму заявки (українською) буде запропоновано як Гугл-документ на сайті «Українсько-Єврейської Зустрічі» (www.ukrainianjewishencounter.org/uk/) у період між 21 січня — 22 березня 2021 року (кінцевий термін подання).

Етап 2:

Заповнені і підписані **паперові примірники** форми заявки окремо на кожну книжку (українською) і 1 (один) друкований примірник видання надіслати у період між 21 січня — 22 березня 2021 року передоплаченим кур'єрським доставленням за вказаною нижче адресою:

«Українсько-Єврейська Зустріч»
Премія «Зустріч»
вул. Хрещатик 29, к. 50
Київ 01001
Україна

(Лише кур'єрська доставка на вказану адресу за рахунок відправника. Контактна особа: Світлана Шиман, Моб. (Україна) +380 (67) 224-4339).

Етап 3:

У зв'язку із нестабільною ситуацією у світі через пандемію і складністю пересування між країнами та для більш безпечної роботи наших членів журі під час роботи над премією ми просимо шановних видавців надіслати один (1) електронний примірник конкурсного видання у форматі PDF на пошту konkurs@bookforum.com.ua (тільки для службового користування).

Зустріч: Українсько-єврейська літературна премія™ 2021 р.

Література нон-фікшн



Процес оцінювання

Надіслані книжки оцінюватимуться у два етапи:

Мале журі із трьох осіб, що їх оберуть затверджені Радою директорів представники «Українсько-Єврейської Зустрічі» на основі консультацій із представниками ГО «Форум видавців», визначить, чи відповідають книги критеріям відбору.

Велике журі, що його оберуть затверджені Радою директорів представники «Українсько-Єврейської Зустрічі» на основі консультацій із представниками ГО «Форум видавців», визначає переможця та 4 (чотири) володарів заохочувальних премій.

Велике журі складатиметься з трьох експертів з України та з-за кордону. Члени журі матимуть один голос, а голова журі – два голоси.

Оголошення

Склад журі буде оголошено за 4 (чотири) місяці до оголошення переможця.

Короткий список буде опубліковано впродовж календарного місяця (серпня) до оголошення переможця.

Умови нагородження

Усі примірники надісланих книг та матеріали заявок стануть власністю «Українсько-Єврейської Зустрічі».

Автори-номінанти й автори-переможці повинні брати участь у всіх відповідних публічних заходах, пов'язаних із Премією, включаючи інтерв'ю, читання й виступи.

Видавці повинні розмістити знак Премії на всіх наступних додрукованих примірниках книг, що увійшли до короткого списку і/або перемогли. Такі знаки-деколі або шаблон для них надасть «Українсько-Єврейська Зустріч».

Довідка: Вперше премію було присуджено 2020 року в категорії художньої літератури (проза, поезія, драматургія).

Фіналісти Премії-2020:

1. Катерина Бабкіна, «Мій дід танцював краще за всіх» («Комора», 2019 рік);
2. Ірина Власенко, «Учителька німецької» («Юніверс», 2019 рік);
3. Максим Дупешко, «Історія, варта цілого яблуневого саду» («Видавництво 21», 2017 рік);
4. Маріанна Кіяновська, «Бабин Яр. Голосами» («Дух і Літера», 2017 рік);
5. Василь Махно, «Вічний календар» («Видавництво Старого Лева», 2019 рік).

Переможець Премії-2020:

Василь Махно, «Вічний календар»
(«Видавництво Старого Лева», 2019 рік)

У 2022 році Премія присуджуватиметься у категорії художньої літератури. Розглядатимуться твори, опубліковані у 2020-2021 роках. Надалі у кожній категорії (художня література і література нон-фікшн) розглядатимуться твори, опубліковані протягом двох попередніх років.

За докладнішою інформацією просимо звертатися:

Наталія Федущак
Директорка з комунікацій
«Українсько-Єврейська Зустріч»
Моб. (Україна): +380 (66) 704-9681
Моб. (США): +1 (720) 394-8184
Е-пошта: media@ukrainianjewishencounter.org
Скайп: [nfeduschak](https://www.skype.com/name/nfeduschak)

Анастасія Ковалишин
Секретарка премії
«Зустріч: Українсько-єврейська літературна премія™»
Моб. (Україна): +38 (096) 390 8765
Е-пошта: konkurs@bookforum.com.ua



зустріч • encounter

Українсько-єврейська літературна премія
The Ukrainian-Jewish Literary Prize



Ukrainian
Jewish
Encounter

Українсько
Єврейська
Зустріч

 **BookForum**